

CONTRACT DE VINZARE-CUMPĂRARE

01.05.2025

Nr. MAVK-87/2025

"MÎNZĂRARI ANDREAN" Î.I., în persoana Directorului General, dnul Mînzărari Veaceslav, ce acționează în baza Statutului, denumită în continuare "Vînzător", pe de o parte, și

"VIKMAR INVEST SRL", în persoana Directorului, dnul Marandici Ghenadie, ce acționează în baza Statutului, denumită în continuare "Cumpărător", pe de altă parte, au încheiat prezentul Contract, convenind asupra următoarelor:

I. NOȚIUNI GENERALE

1.1. Pentru realizarea scopurilor prezentului Contract noțiunile prezentate mai jos vor avea următoarele definiții: Marfă - produsele comercializare de Vînzător, materiale de construcție, instrumente și altele.

II. OBIECTUL CONTRACTULUI

2.1. Vînzătorul va vinde Cumpărătorului, iar Cumpărătorul va cumpăra de la Vînzător marfa comercializată de Vînzător, conform termenelor și condițiilor stipulate în prezentul contract, în cantitățile prevăzute de factura fiscală.

III. CONDIȚII DE LIVRARE, PREȚUL ȘI MODALITATEA DE PLATĂ

3.1. Livrarea se va efectua conform facturii fiscale.

3.2. Achitarea se va efectua în valuta națională a Republicii Moldova, în termen **de 90 zile calendaristice** din data livrării, în contul Vînzătorului.

3.3. Suma creditului nu va depăși suma de **1 000 000 lei** pentru marfa achiziționată în termenul prevăzut în p.3.2 al prezentului Contract.

IV. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

4.1. Vînzătorul se obligă:

4.1.1. Să livreze mărfuri de calitate din asortimentul disponibil, conform listei de prețuri (price-list), valabile la ziua livrării mărfii.

4.1.2. Să anexeze la marfa livrată documentele necesare.

4.1.3. Să examineze reclamațiile Cumpărătorului referitoare la calitatea mărfii timp de 14 (paisprezece) zile calendaristice din momentul parvenirii acestora.

4.1.4. În cazul în care marfa livrată nu corespunde caracteristicilor tehnice, Vînzătorul este obligat să schimbe marfa respectivă timp de 5 (cinci) zile calendaristice, din momentul confirmării viciilor lotului de marfă reclamat, cu condiția că ambalajul corespunde standardelor în vigoare, iar marfa a fost păstrată de către Cumpărător în condiții adecvate corespunzătoare normelor tehnice.

4.1.5. În cazul modificării prețurilor la produse, a informa Cumpărătorul preventiv cu 15 (cincisprezece) zile calendaristice, iar în cazul în care rata de schimb valutar (euro sau dolar) se va majora cu mai mult de 5% - preventiv cu 5 (cinci) zile calendaristice.

4.2. Vînzătorul are dreptul:

4.2.1. În cazul când Cumpărătorul nu își execută obligația prevăzută la p. 4.3.1. din prezentul Contract, Vînzătorul își rezervă dreptul de a reexamina și modifica unilateral p. 3.2.,

4.2.2. În cazul neachitării plății în termenii prevăzuți în p. 3.2. al prezentului contract, Vînzătorul își rezervă dreptul de:

A. a sista livrarea mărfurilor până la achitarea datoriei de către Cumpărător;

B. a micșora termenul specificat în p. 3.2., notificând, în prealabil, cu cel puțin 5 (cinci) zile Cumpărătorul.

C. recuperare forțată a datoriei.

4.3. Cumpărătorul se obligă:

4.3.1. Să efectueze achiziții anuale ale produselor Vînzătorului în sumă nu mai mică de 1 000 000 lei.

4.3.2. Să efectueze plata pentru marfa livrată în termenul și condițiile prevăzute în prezentul contract p. 3.2.,

4.3.3. Să asigure transportul, păstrarea și utilizarea mărfii în condițiile prevăzute de documentele tehnice, precum și de instrucțiunile tehnologice ale Vînzătorului.

4.3.4. În cazul în care calitatea mărfii livrate nu corespunde documentelor tehnice, Cumpărătorul va informa Vînzătorul în termen de 5 (cinci) zile calendaristice din momentul depistării necoresponderilor acesteia.

4.3.5. Să informeze în scris Vînzătorul, în termen de 48 ore, că împotriva sa a fost introdusă o cerere de intentare a procedurii de insolvență.

4.3.6. Paletul este ambalaj restituibil de folosință multiplă și urmează a fi expediat către Vînzător nu mai târziu de 90 de zile calendaristice din data livrării. În caz de nerestituire în termen, Cumpărătorul se obligă să recupereze prejudiciul cauzat Vînzătorului pentru toată valoarea paletului (lor).

4.4. Cumpărătorul are dreptul:

4.4.1. Să solicite Vînzătorului documentele tehnice ale mărfii, necesare în vederea îndeplinirii obligațiilor sale conform prezentului Contract.

4.4.2. Să solicite asistență în domeniul utilizării produselor procurate din partea persoanelor responsabile ale Vînzătorului.

V. RĂSPUNDEREA PĂRȚILOR

5.1. Partea care nu și-a îndeplinit sau și-a îndeplinit în mod defectuos obligațiile care reies din prezentul Contract, restituie în volum deplin prejudiciul cauzat celeilalte Părți.

5.2. În cazul neachitării plății în termenul prevăzut în p. 3.2. al prezentului Contract, Cumpărătorul achită o penalitate în mărime de 0,15% din mărimea plății pentru fiecare zi depășită de termen.

5.3. Suma penalității, precum și taxa de stat pentru acțiunile examinate în judecătoria vor fi achitate de către Cumpărător în mod prioritar, ulterior fiind achitată suma datoriei propriu-zise.

5.4. Plata penalităților nu eliberează Părțile de la executarea obligațiilor lor, care reies din prezentul Contract.

5.5. Vînzătorul este exonerat de răspundere în cazul încălcării procesului tehnologic de aplicare a produselor de către Cumpărător.

VI. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR

6.1. Eventualele litigii, care vor rezulta în legătură cu prezentul contract, vor fi soluționate pe cale amiabilă. În caz de neînțelegere, orice litigiu decurgînd din sau în legătură cu acest contract, inclusiv referitor la încheierea, executarea ori rezilierea lui, se va soluționa prin arbitrajul Curții de Arbitraj Comercial Internațional de pe lângă Camera de Comerț și Industrie a R. Moldova, în conformitate cu Regulamentul acestei Curți. Hotărîrea arbitrală este definitivă și obligatorie.

6.2. Tribunalul arbitral va fi compus dintr-un arbitru unic numit prin acordul părților sau în lipsa acestui acord de președintele Curții de Arbitraj Comercial Internațional de pe lângă Camera de Comerț și Industrie a R. Moldova. Tribunalul arbitral va judeca litigiul în drept cu aplicarea normelor de drept ale R. Moldova. Limba procedurii arbitrale – limba română.

6.3. La discreția Vînzătorului, în calitate de Reclamant, litigiul poate fi soluționat în instanțele judecătorești ale R. Moldova, conform competenței la sediul Reclamantului.

VII. REZOLUȚIUNEA CONTRACTULUI

7.1. Prezentul Contract poate fi rezolvit înainte de termen:

a) prin manifestarea în scris a voinței comune a Părților,
b) în mod unilateral - la expirarea a 10 (zece) zile din data notificării în scris a celeilalte părți referitor la intențiile sale, în cazul în care aceasta nu respectă regulile și condițiile contractuale, precum și în alte cazuri, prevăzute de prezentul contract și de legislația în vigoare. Cumpărătorul are dreptul să rezilieze în mod unilateral contractul numai după executarea în volum deplin a obligațiunilor sale financiare ce reies din prezentul contract. Notificarea referitoare la intenția de rezolvire a contractului de către una din părți va fi întocmită în scris și semnată de persoana împuternicită în acest sens, și va conține cauzele rezolvirii prezentului contract.

c) la expirarea a 10 (zece) zile din momentul notificării în scris a celeilalte părți referitor la apariția unui impediment în afara controlului debitorului, dacă partea notificată nu a reacționat în scris în termen de 3 (trei) zile de la recepționarea notificării.

7.2. Încetarea prezentului Contract nu înlătură obligativitatea executării de către oricare dintre Părți a obligațiunilor scadente până la încetarea Contractului. Rezoluțiunea contractului nu împiedică executarea garanțiilor constituite de către Cumpărător în favoarea Vanzătorului în cazul neachitării obligațiilor restante (preț, penalități).

VIII. DATELE CU CARACTER PERSONAL

8.1. Părțile confirmă înțelegerea clară a cerințelor actualei legislații a Republicii Moldova în domeniul protecției datelor cu caracter personal și se obligă să respecte aceste cerințe privind datele personale care le-au devenit cunoscute în temeiul Contractului.

8.2. Fiecare Parte se va asigura că toate datele personale transmise de aceasta către cealaltă Parte în temeiul Contractului sunt obținute în mod legal, sub rezerva respectării tuturor procedurilor necesare și obținerii permiselor de utilizare ale acestora, în cazurile în care obținerea permiselor corespunzătoare este impusă de legislația actuală a Republicii Moldova.

8.3. Părțile vor procesa datele cu caracter personal exclusiv în scopul specificat în Contract, în instrucțiunile scrise prezentate de Părți pe durata valabilității Contractului și numai în conformitate cu procedura prevăzută de legislația actuală a Republicii Moldova. În momentul în care Partea își pierde posibilitatea de a respecta modul de prelucrare a datelor cu caracter personal specificat (fie ca urmare a modificărilor legislative, sau în alt mod), partea se obligă că să oprească prelucrarea datelor cu caracter personal relevante ale Părții (cu excepția stocării și asigurării securității datelor cu caracter personal) până când o altă Parte va prezenta instrucțiuni pe care le va putea respecta.

IX. DISPOZIȚII FINALE ȘI TRANZITORII

9.1. Prezentul contract intră în vigoare din momentul semnării lui de către ambele părți și este valabil până la 31.12.2025, iar referitor la obligațiile financiare – până la executarea acestora în volum deplin.

9.2. Dacă la expirarea datei de valabilitate a prezentului Contract nici una din Părți nu a anunțat în scris cealaltă Parte despre intenția sa de a rezilia prezentul Contract, acesta se prelungește în mod tacit pe o perioadă egală cu perioada inițială.

9.3. Părțile declară că au citit și au înțeles pe deplin toate clauzele cuprinse în acest Contract și că acestea au făcut obiectul negocierii directe, forma și conținutul acestui Contract reprezentând rezultatul acestei negocieri.

9.4. Prezentul contract este întocmit în 2 (două) exemplare, câte un exemplar pentru fiecare parte contractantă, fiind identice și având aceeași forță juridică.

9.5. Prezentul contract este încheiat în limba română

9.6. În măsura necesității, în Contract pot fi operate modificările și completările corespunzătoare, în baza voinței reciproce a Părților, exprimate în scris și semnate de persoanele împuternicite în acest sens de către acestea, devenind parte integrantă a prezentului contract.

RECHIZITELE PĂRȚILOR

"MÎNZĂRARI ANDREAN" Î.I MD- , s.Hirbovat, r-nul Anenii Noi IDNO 1003600089627, TVA 3000709 BC MOLDOVA-AGROINDBANK SA. Suc. Anenii Noi, AGRNMD2X796 Tel. (+373) E-mail: Director Minzarari Veaceslav	"VIKMAR INVEST " SRL MD-2051, mun.Chisinau, str.Ion Creanga 61 IDNO 1014600026123, TVA 0507289 BC ProCredit Bank SA, PRCBMD22 Tel. (+373) 69 280 779 Email: vikmarinvest@gmail.com Director Marandici Ghenadie
Semnatura/L.S. 	Semnatura/L.S. 

**ACORD ADIȚIONAL №1
la contractul de vânzare-cumpărare
№BUY01074**

28.03.2025

mun. Chișinău

Prin prezentul Acord adițional, **Părțile**:

"SUPRATEN" S.A., denumită în continuare "Vânzător", în persoana Directorului General, dlul. Nicolae Tricolici, ce acționează în baza Statutului, pe de o parte și,
"VIKMAR INVEST SRL", denumită în continuare "Cumpărător", în persoana Directorului, Marandici Ghenadie, ce acționează în baza Statutului, pe de altă parte,

În conformitate cu prevederile Contractului de vânzare-cumpărare nr.BUY01074 din 31.01.2025 (în continuare contract) au convenind asupra modificării Contractului, după cum urmează:

- I. P.p.3.2, 3.4. și 3.5. ale Cap. III. CONDIȚII DE LIVRARE, PREȚUL ȘI MODALITATEA DE PLATĂ** se modifică și vor avea următorul conținut:
- 3.2. La produsele „SUPRATEN” Cumpărătorului i se oferă un discount co list-ului aprobat al Vânzătorului:
- pentru produsele din grupa A **25%** din prețul de bază al produsului;
 - pentru produsele din grupa B **20%** din prețul de bază al produsului;
 - pentru produsele din grupa C **15%** din prețul de bază al produsului.
- 3.4. Achitarea se va efectua în valuta națională a Republicii Moldova, în termen de **30 zile** din data livrării, în contul Vânzătorului
- 3.5. Suma creditului nu va depăși suma de **100 000 lei** pentru marfa achiziționată în termenul prevăzut în p. 3.4. al prezentului Contract.
- II.** Celelalte clauze ale Contractului nu se modifică și rămân valabile.
- III.** Prezentul Act adițional este încheiat în limba română, în 2 (două) exemplare identice, câte un exemplar pentru fiecare Parte, având aceeași forță juridică și făcând parte integrantă din Contractul de vânzare-cumpărare nr.BUY01074 din 31.01.2025.
- IV.** Prezentul Act adițional produce efectele din momentul semnării lui de către ambele Părți și este valabil până în momentul specificat în p. 12.1. al Contractului nominalizat.

V. RECHIZITELE PĂRȚILOR

VÂNZĂTOR/ PRODAVEЦ

"SUPRATEN" S.A.

MD-2059, mun. Chișinău, str. Petricani, 84
IDNO 1003600005791 TVA 0600352
BC "MAIB" SA,
IBAN MD95AG000000000225166912, c/b AGRNMD2X
BC „OTP Bank” SA
IBAN MD95MO2224ASV22659987100, c/b MOBBMD22
BC "Moldindconbank" SA
IBAN MD51ML022510000000001729, c/b MOLDMD2X
tel/fax: 022- 31-71-54, tel: 022-027-092
mob: 061024646
e-mail: vinzari@supraten.md, sales@supraten.md

Director General Tricolici Nicolae



**ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ СОГЛАШЕНИЕ №1
к Договору купли-продажи
№ BUY01074**

28.03.2025

г. Кишинев

Настоящим дополнительным соглашением, **Стороны**:

"SUPRATEN" S.A., именуемое в дальнейшем "Продавец", в лице Ген. Директора, Триколич Н.Я., действующего на основании Устава, с одной стороны и,
"VIKMAR INVEST SRL", именуемое в дальнейшем "Покупатель", в лице директора Marandici Ghenadie, действующего на основании Устава, с другой стороны,

В соответствии с положениями договора купли-продажи №BUY01074 от 31.01.2025 (далее именуемого контрактом), согласились изменить Контракт следующим образом:

- I. Стороны согласились внести в п.п. 3.2., 3.4, 3.5, гл. III. УСЛОВИЯ ПОСТАВКИ, СТОИМОСТЬ ТОВАРА И ПОРЯДОК РАСЧЕТОВ,** следующие изменения:
- 3.2. На продукцию "SUPRATEN" Покупателю предоставляется скидка в соответствии с утвержденным прайс-лист-ом Продавца:
- на продукты группы A **25%** от розничной цены Продавца;
 - на продукты группы B **20%** от розничной цены Продавца;
 - на продукты группы C **15%** от розничной цены Продавца.
- 3.4. Оплата осуществляется в национальной валюте Республики Молдова, Покупателю предоставляется отсрочка платежа в **30** дней с момента отгрузки товара, на счет Продавца.
- 3.5. Сумма кредита не должна превышать **100 000** лей за Товар, купленный в срок, предусмотренный в п. 3.4. настоящего Договора.
- II.** Другие пункты Договора не изменяются и остаются в силе.
- III.** Данный Дополнительный Акт составлен на русском языке в 2 (двух) идентичных экземплярах, по одному для каждой из Сторон, имеющих равную юридическую силу и являясь неотъемлемой частью Договора купли-продажи №BUY01074 от 31.01.2025 г.
- IV.** Данный Дополнительный Акт вступает в силу со дня его подписания обеими Сторонами и действует до момента, указанного в п. 12.1. выше указанного Договора.

V. РЕКВИЗИТЫ СТОРОН

**СУМПĂРĂТОР/ПОКУПАТЕЛЬ
"VIKMAR INVEST SRL"**

MD-2051, str. Ion Creanga 61, ap.(of.) 80, mun. Chisinau
IBAN MD65PR002224195551001498
IDNO 1014600026123
B.C.'ProCredit Bank' S.A.
c/b PRCBMD22 TVA-0507289
tel: 069280779 / 060996702 contabil
email: vikmarinvest@gmail.com

Marandici Ghenadie

Data, semnătură

